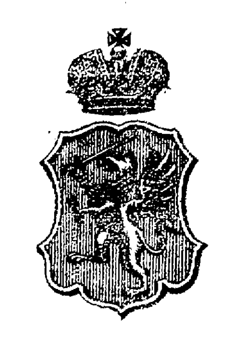
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 136. Пятница 23. Ноября. — Freitag 23. November. **1884.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Русскій подданный Фердинандъ Вейде объявилъ, что выданный ему въ гор. Ригѣ паспортъ на выѣздъ за границу отъ 5. Октября 1884 г. за № 2513 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der russische Unterthan Ferdinand Weyde die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 5. October 1884 sub Nr. 2513 ertheilte Reise-Paß abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 14385. 2

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ рядовымъ 85. пѣхотнаго полка Андрѣемъ Справкинымъ указа объ отставкѣ, выданнаго ему Лифляндскимъ губернскимъ воинскимъ начальникомъ 25. Апрѣля 1873 года за № 6858, и о снабженіи его, Справкина, дупликатомъ съ указа объ отставкѣ за тѣмъ-же №, проситъ дупликатъ за № 6858 считать недѣйствительнымъ и въ случаѣ, если документъ этотъ кѣмъ-либо будетъ найденъ, то таковой долженъ быть доставленъ въ Управленіе Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника. № 13389. 1

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Vorschrift des Livländischen Gouverneurs vom 16. November a. c. an das Wolmarsche, Walksche, Wendensche und Rigasche Ordnungsgericht und den Wolmarschen Rath, betreffend das Verbot der wilden Flößung von Holzmassen auf der Treider-Aa:

Nachdem die Wolmarsche Stadtverwaltung auf die Mißstände, welche durch die sogenannte wilde Flößung von Holzmassen auf der Treider-Aa hervorgerufen worden, hingewiesen hatte, wurde von der Livländischen Gouvernements-Regierung, mittelst Befehls vom 18. October 1883 den betreffenden Kreispolizeibehörden eröffnet, daß eine derartige wilde Flößung von Holz, Balken 2c. auf Strömen und Flüssen in Livland, auf Grund der localen Gesetzesbestimmungen, unzulässig ist.

Wenn nun diese Entscheidung der Gouvernements-Regierung annoch in Kraft besteht, als erachte ich es für nothwendig, im Hinblick darauf, daß an einzelnen Orten Seitens der betreffenden Polizeibehörden die erforderlichen Maaßnahmen zur rechtzeitigen Verhinderung einer solchen Flößung nicht getroffen worden waren, rubr. Behörden vorzuschreiben, strengstens darauf zu wachen, daß in Zukunft die Flößung von Holz, Balken 2c. auf der Treider-Aa nicht anders als in gebundenen Flößen stattfinde, und dahin Anordnung zu treffen, daß die Holzlieferanten und Händler hievon zur Nachachtung in Kenntniß gesetzt werden. Nr. 10288.

Вслѣдствіе представленія Дерптскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ нижепоименованныхъ крестьянъ Дерптскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, подлежащихъ въ текущемъ году отбыванію воинской повинности и безъ видовъ проживающихъ внѣ своихъ обществъ, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый Орднунгсгерихтъ.

Крестьяне эти слѣдующіе: 1) общества Каверсгофъ, Микель Іогановъ Виссакъ, 23 лѣтъ; 2) общества Аа, Янъ Петровъ Аккерта, онъ же Нестра, 3) Микель Якобовъ Пеловасъ, 4) общества Шпанкау, Янъ Іогановъ Райгъ, 5) общества Альтъ-Врангельсгофъ, Юрій Яновъ Виррукъ, 6) общества Герьянормъ, Янъ Юрьевъ Кристинъ, 7) общества Тальгофъ, Тенно Кадріевъ Кузьма и 8) общества Саддокюль Теннисъ Гансовъ Кивисикъ.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach den unten näher bezeichneten, in diesem Jahre militairpflichtigen Bauern des Dorpatschen Kreises, welche sich paßlos außerhalb ihrer Gemeinden aufhalten, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle die erwähnten Personen arrestlich an das obgenannte Ordnungsgericht abzufertigen.

Die zu ermittelnden Bauern sind: 1) der 23 Jahre alte Mikkel Johann's Sohn Wissak aus Kawershof, 2) Jaan Peter's Sohn Akkerta, alias Nestra aus Aya, 3) Mikkel Jakob's Sohn Pelowas aus Aya, 4) Jaan Johann's Sohn Raig aus Spankau, 5) Jürri Jaan's Sohn Wirruk aus Alt-Wrangelshof, 6) Jaan Jürris Sohn Kristin aus Herjanorm, 7) Tönno Kaddris Sohn Kusma aus Talkhof, 8) Tönnis Hans Sohn Kiwisik aus Saddoküll.

Nr. 10054. 1

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящихъ подъ слѣдствіемъ мурника Адама Якоба Вендта 29 лѣтъ, и бочарнаго подмастерья Карла Августа Ганга, 68 лѣтъ, и о послѣдствіяхъ розыска сообщать прямо отъ себя упомянутой Управѣ Благочинія. № 10059. 1

In Folge Unterlegung der Rigaschen Polizei-Verwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem 29 Jahre alten Maurer Adam Jacob Wendt und nach dem 68 Jahre alten Böttchergesellen Carl August Gang, welche beide in Untersuchung stehen, sorgfältige Nachforschungen anzustellen, und über das Ergebniß derselben direct von sich aus der erwähnten Polizei-Verwaltung Mittheilung zu machen.

Nr. 10059. 1

Вслѣдствіе отношенія Уфимскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго пристава 3. стана Белебеевскаго уѣзда Уфимской губерніи, губернскаго секретаря Князя Иоана Матвѣевича Енгалычева, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Ufaschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen. nach dem früheren Pristav des 3. Stans, Belebejewschen Kreises im Ufaschen Gouvernement, Gouvernements-Secretair Fürsten Iwan Matwejewitsch Jengalytschew sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten.

Nr. 10060. 1

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ подлежащаго въ текущемъ году отбыванію воинской повинности крестьянина Ней-Оденпескаго общества, Дерптскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, Пепа Карлова Эйзеншмидта, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Дерптское уѣздное по воинской повинности присутствіе. № 10062. 2

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in diesem Jahre militairpflichtigen Neu-Odenpäschen Bauern Peep Karls Sohn Eisenschmidt sorgfältige Nachforschungen anzustellen und selbigen im Ermittelungsfalle der Dorpatschen Kreis-Wehrpflicht-Commission vorstellig zu machen.

Nr. 10062. 2

Вслѣдствіе отношенія Херсонскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго полицейскаго урядника Михаила Ворыпаева, нужнаго для истребованія отъ него объясненія по служебному дѣлу, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Chersonschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem gewesenen Polizei-Urädnik Michail Worypajew, von welchem in Dienstangelegenheiten eine Erklärung einzuverlangen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 10122. 2

Вслѣдствіе отношенія Виленскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ состоявшаго въ 1870 году въ штатѣ Виленскаго Губернскаго Правленія, титулярнаго совѣтника Стеклова, нужнаго для истребованія отъ него объясненія по служебному дѣлу, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Wilnaschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem im Jahre 1870 in der Wilnaschen Gouvernements-Regierung gedient habenden Titulairrath Steklow, von welchem in Dienstangelegenheiten eine Erklärung einzuverlangen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 10131. 2

Вслѣдствіе представленія Венденскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ

полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Сорбигаль крестьянина Яна Титера (онъ же Фрядбетъ), состоящаго подъ слѣдствіемъ за поджогъ, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ. № 10132. 3

In Folge Unterlegung des Wendenschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem wegen Brandstiftung in Untersuchung stehenden, zum Gute Serbigall verzeichneten Jahn Tihter, alias Friedbett, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor das erwähnte Landgericht zu sistiren. Nr. 10132. 3

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшихъ въ ночь съ 10. на 11. Октября сего года во время препровожденія изъ г. Городка въ Невель арестантовъ Платона Кирилова и Зальмана Пайкина и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Примѣты бѣжавшихъ слѣдующія: Кириловъ 21 года, росту 2 арш. 8 верш., лицо бѣлое, чистое, глаза сѣрые, волосы и брови свѣтлорусые; Пайкинъ 19 лѣтъ, росту 2 арш. 4 верш., лицо чистое, глаза карiе, волосы темнорусые, подбородокъ круглый. Оба бѣжавшіе были въ арестантской одеждѣ. № 10133. 3

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den in der Nacht vom 10. zum 11. October c. während ihres Transports von Gorodok nach Newel entwichenen Arrestanten Platon Kirillow und Salmann Paikin sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten.

Das Signalement der Entwichenen ist folgendes: Kirillow ist 21 Jahre alt, 2 Arsch. 8 Wersch. groß, Gesicht weiß, glatt, Augen grau, Haare und Augenbrauen blond; Paikin ist 19 Jahre alt, 2 Arsch. 4 Wersch. groß, Gesicht glatt, Augen braun, Haare braun, Kinn rund. Beide Arrestanten trugen Arrestantenkleider. Nr. 10133. 3

Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, Лифляндской губерніи, розыскивать приписаннаго къ Нурмгузенскому крестьянскому обществу Карла Уппенека и въ случаѣ отысканія доставить его подъ арестомъ въ сіе Губернское Правленіе для исполненія надъ нимъ приговора Рижскаго Магистрата. № 5596. 3

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden des Livländischen Gouvernements hiermit beauftragt, nach dem zur Nurmhusenschen Bauergemeinde angeschriebenen Carl Uppeneek die sorgfältigsten Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle dieser Gouvernements-Regierung, behufs Urtheilsvollstreckung, arrestlich vorstellig zu machen. Nr. 5596. 3

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу бывшаго городоваго Якова Веллинга, 41 года отъ роду, и въ случаѣ отысканія сообщить о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Unterlegung der Rigaschen Polizei-Verwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden ehemaligen Schutzmann Jacob Welling, welcher 41 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher Mittheilung zu machen. Nr. 10169. 3

Vom Rigaschen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art. 38 des 3. Theils des Prov.-Rechts der Ostseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der ehemalige Kaufmann Hermann Heinrich Kröger und dessen Ehefrau Marie Elisa Kröger geb. Jürgensen am 6. November d. J. vor dem Waisengerichte einen Ehevertrag geschlossen haben, inhalts dessen die durch Art. 79 a. a. O. begründete allgemeine Gütergemeinschaft für die weitere Dauer ihrer Ehe aufgehoben wird.

Riga-Rathhaus, den 12. November 1884. Nr. 1277. 2

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei der Verwaltung des Mitauer Stadttheils ein weißes Pferd (Wallach) nebst einer Telegge auf welcher eine kleine Tonne, eine eiserne Kette nebst Schloß, ein kleines Spännchen dicke Milch und 2 leere Säcke enthalten sind, als einem verdächtigen Menschen abgenommen eingeliefert worden ist.

Die resp. Eigenthümer des qu. Pferdes nebst Wagen und der Sachen werden hiermit aufgefordert, binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizeiverwaltung sich zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 19. November 1884. Nr. 23848. 3

In Hinblick auf die letzter Zeit wiederholt stattgehabten Fälle von Wasserscheu in Riga und Umgegend wird hiermit den Bewohnern des Rigaschen Patrimonial-Gebiets in temporairer Verschärfung der diesseitigen Verordnung vom 8. December a. pr. Nr. 7291 zur Pflicht gemacht, innerhalb der nächsten 9 Wochen ihre Hunde außerhalb der Gehöfte ohne genügende Begleitung überhaupt nicht umherlaufen zu lassen, eventuell, wo der Hofraum keine genügende Sicherheit bietet, ihre Hunde an der Kette zu halten. Uebertreter dieser Verordnung haben die Tödtung ihrer dieser Ordnung zuwider umherlaufenden Hunde und eignen Verantwortung nach dem Art. 29 des Friedensrichterstrafgesetzbuchs zu erwarten.

Riga, Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts, den 22. November 1884. Nr. 7722. 3

Da der vom 147. Samaraschen Infanterie-Regiment zur Reserve entlassene Gemeine Andres Jaans Sohn Strak hierselbst die Anzeige gemacht hat, daß das ihm von diesem Ordnungsgericht am 3. August 1884 sub Nr. 3719 ertheilte Zeugniß zum Aufenthalt in der Knippelshoffschen Gemeinde abhanden gekommen sei, werden sämmtliche Land- und Stadt-Polizeien ersucht, darüber zu wachen, daß mit dem in Rede stehenden, nunmehr als mortificirt zu betrachtenden Document kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr dem Inhaber abgenommen und an dieses Ordnungsgericht übersandt, mit dem fälschlichen Producenten aber nach Vorschrift der Gesetze verfahren werde.

Dorpat-Ordnungsgericht, den 17. November 1884. Nr. 19003. 3

Von Einem Kaiserlichen 1. Wendenschen Kirchspielsgericht werden alle Diejenigen, welche ihre eingezahlten in Grundlage der Entscheidungen Eines Wenden-Walkschen Kreisgerichts, sowie Eines Erlauchten Livländischen Hofgerichts-Departements zu retradirenden Succumbenzschillinge im Laufe der November und December Monate 1884 und Januar und Februar Monate 1885 an jedem Sonnabend von 9 bis 12 Uhr Vormittags hierselbst zu melden. Mit den nach Ablauf obiger Frist jetzt bereits zahlbaren und alsdann noch nicht empfangenen Succumbenzschillingen wird nach den Gesetzen verfahren und etwa später sich meldende Empfänger nicht berücksichtigt werden.

Wenden im 1. Wendenschen Kirchspielsgericht, am 7. November 1884. Nr. 8890. 2

Der zur Woiseckschen Gemeinde im Fellinschen Kreise verzeichnete, aus dem 148 Kaspischen Infanterie-Regimente verabschiedete Gemeine Michel Jaan's Sohn Weljapöhi, hat hierselbst die Anzeige gemacht, den ihm von der Verwaltung des Pernauschen Kreismilitairchefs ertheilten Abschiedsukas d. d. 30. Juni 1882 sub Nr. 2030, verloren zu haben. In solchem Anlasse werden sämmtliche Guts- und Gemeindepolizeien desmittelst aufgefordert, das gedachte Document im Ermittelungsfalle diesem Ordnungsgerichte einzusenden.

Fellin-Ordnungsgericht, den 9. November 1884. Nr. 11001. 1

Gaujenes pilspagasta walde, Walkas aprinki, zaur scho luhds wisas zeenigas pilsehtu un lauku polizejas, pehz apakschâ sihmeteem Gaujenes pilspagasta lozekleem, kuri sawas maksaschanas jau wairak gadus paradâ un bez pasehm apkahrt blandahs, sawôs eezirknôs ruhpigi pakal meklêt un atrastos schai pagasta waldei arrestigi peesuhtiht, ka:

Magnus Mikelson, dsihwojot Rigâ, Kahrli Anderson, Kahrli Ringenberg, Peteri Grauzin, Dahwi Ahbel ar dehlu Alfried, dsihwojot Walkâ, Indriki Saks, Peteri Melgalw, Jahni Sihlis, Sihmani Klimka ar dehlu Aleksanderi, Jahni Johannson ar dehlu Kahrli, Otto Ehrmann, dsihwojot Jehfu apkahrtnê, Kahrli Suhna ar dehlu Andreju, dsihwojot Walkas apkahrtnê, Frizi Neuland, Hermani Amberg, dsihwojot Rigâ, Mahrzi Uppiht ar dehlu Leo, dsihwojot Rigâ Maskawas preekschpilsehtâ.

Gaujenes pilspagasta namâ, 30. Oktobrî 1884. Nr. 364. 3

Ta ka Rikter muischas Leepkaln mahjas gruntneeks Ludwig Linde pret pag. teesas spreedumu no sawahm mahjahm, pehz notikuscha ugunsgrehka, isbehdsis, tad teek wisas zeen. polizijas laipni luhgtas, mineto personu ja ta kur atrastos arestigi schai pag. teesai nosuhtit. Dsird, ka tagad usturatees Rigâ.

Rikterê, 15. Nowembrî 1884.

Nr. 98. 2

Прокламы. Proclama.

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Raths alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen hiesigen Kaufmann 2. Gilde Hugo Neß und an dessen unter derselben Firma bestanden habender Handlung irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bzw. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte, entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtige sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 12. November 1884. Nr. 1892. 3

Von Einem Kaiserlichen Pernauschen Kreisgerichte wird hierdurch zur Kenntniß gebracht, daß das im Pernauschen Kreise und Fennernschen Kirchspiele unter dem Gute Neu-Fennern belegene Grundstück Orriküllä ana mägi Hans Nr. 68 nebst Zubehörungen, welches dem am 3. November 1877 gestorbenen Karel Paulus gehört, nunmehr in den Besitz der Intestat-Erben defuncti, und zwar: der Wittwe Liso Paulus und deren Kinder Hans, Johann, Karl, Liso und Alexander Geschwister Paulus übergehen solle und werden daher, mit Ausnahme der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, alle Diejenigen, welche gegen solche Besitzübertragung etwa rechtliche Einwendungen erheben zu können vermeinen sollten, hierdurch aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 25. April 1885 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, die sich in dieser Zeit nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das erwähnte Grundstück Orriküllä ana mäggi Hans Nr. 68 sammt Appertinentien und Inventar den eingangsgenannten Intestat-Erben defuncti Karel Paulus zu deren vollen unumschränkten Besitz diesseits erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. October 1884. Nr. 1752. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Hans Niggul, Erbbesitzer des im Paistelschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Kersel belegenen Grundstücks Tönso Jaak Nr. 26, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten respectiven Käufer als freies unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. April 1885, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Tönso Jaak Nr. 26, groß 16 Thlr. 26 Gr., dem Bauer Jacob Niggul, für den Preis von 1500 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. October 1884. Nr. 1759. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern Michel Martsep und Tönnis Arming, Erbbesitzer des im Oberpahlenschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Addafer belegenen

Grundstücks Kaera Nr. 57, hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das ihnen eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, und sonstiger ingrossarischer Gläubiger deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. April 1885, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Kaera Nr. 57, groß 24 Thlr. 10 Gr., dem Bauer Hans Okas, für den Preis von 5400 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. October 1884. Nr. 1767. 3

Mahrzeenas pagasta teesa, Zehsu aprinki, Behrsones draudsē, usaizina wisus konkursī kritušcha, schejeenas Ihwanu mahjas gruntneeka Jura Purgaika paradu prasitajus un nehmajus triju mehneschu laikā, lihds s. g. 25. Dezembram, sche usdotees; jo wehlaki neweens netiks peenemts, bet ar paradu slehpajeem likumigi isdarihs. Nr. 567. 3

Mahrzeenā, 25. Septembrī 1884.

No Smiltenes pilspagasta teesas teek zaur scho issludinahts, ka ta pee schi pagasta peederiga Leene Sadde, dsim. Bormann, ir mirusi un teek tadehl wisi, kam pee winas atstahtas mantas kahda prasischana buhtu, zaur scho usaizinati 1 gada un 6 nedeļu laikā pee schihs teesas sawas prasischanas usdot un peerahdit, ar to stingru noteikschanu ka wehlaki usdotas prasischanas wairs netiks peenemtas un klausitas.

Smiltenes pilspagasta teesā, 13. Nowembrī 1884. Nr. 1299. 3

Limbaschu pilspagasta teesa zaur scho wehsti, ka schejeenes Lauterbaka mahjas saimneeks Klahws Miklaws alias Miklaws miris, tadehl lai iskatris eewehro, kam kahdas prasischanas jeb nolihdsinaschanas pret mineto nomirusch buhtu, to weenigi lihds 10. Aprila 1885 pee Limbaschu pilspagastu teesas dara.

Limbaschu pilspagasta teesā, 8. Nowembrī 1884. Nr. 2163. 2

Pee Limbaschu pilspagasta peederigs Tenis Wende naw sawas maksaschanas spehjis isdarit, tadeht tam konkurse nospreesta. Iskatris, kas ar Tenis Wende sakarā stahwejis, teek usaizinahts lihds 10. Marta 1885 sawus prasijumus, tapat ari wisi tee, kuri no ta ko aisnehmuschees, pee Limbaschu pilspagasta teesas peeteiktees. Wehlaki wairs neweens netiks klausihts, bet darihts, ka likumi to nosaka.

Limbaschu pilspagasta teesā, 8. Nowembrī 1884. Nr. 2164. 2

Tarwastu kogukonna kohtu poolest, mis Wiljandi kreisis saab sell läbi awalikult teadustatu, et selle walla liige Hans Wühner on oma poega Richard Georg Aleksander Wühnerit kõige seadusest kinnitatud õigustega oma wenna Martin Wühnerile kasupoeaks annud ja kinnitanud nagu seda siitsest protokolist 25. Januarist 1880 Nr. 20 näha, ja saawad siis sellepärast kõik kutsutud, kellel selle kasupoea andmise ja wõtmise wastu midagid ütlemist on seda siia kogukonna kohtule 6 kuu aja sees, s. o. kuni 26. Aprillini 1885 ülesandma ja ära õigendama. Peale selle tärmini ei saa ükski enam kuulda wõetud, waid see kasupoea andmine ja wõtmine jääb kindlaks.

Tarwastu kogukonna kohus, 3. Nowembril 1884. Nr. 1436. 3

Торги. Torge.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des den Geschwistern Ottilie Juliane Adeline, Arthur Bernhard David, Alexander Eugen Hugo, Olga Emilie Dagmar und Ellinor Heinrich Emil Franz gehörigen, im 2. Quartiere des 2. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 78, im Bezirke 1 sub Nr. 751 an der Marstallstraße belegenen und dem Rigaschen Credit-Vereine der Hausbesitzer verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 11. Mai 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Geschwister Franz, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 12. November 1884. Nr. 1896. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag der Wittwe Antonie Grünberg geb. Treulohn, behufs Befriedigung einer judicatmäßigen Forderung derselben wider den Badermeister Christian Sandt der öffentliche Verkauf des dem letzteren gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 846, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Schwartzenhof an der Lagerstraße sub Pol.-Nr. 227 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. Mai 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Christian Sandt, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 3175. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 15. Novbr. 1884.

Vom Rathe der Stadt Werro wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das allhier sub Nr. 81 b belegene dem gewesenen Werroschen Kaufmann 2. Gilde Julius Schultz gehörige hölzerne Wohnhaus sammt Grundplatz, Nebengebäuden und allen sonstigen Appertinentien auf creditorischen Antrag öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu den deshalb auf den 17. und 20. December c. anberaumten ersten und resp. zweiten Ausbotterminen Vormittags um 12 Uhr in Eines Wohledlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten.

Zugleich werden alle Diejenigen, welche an das obbezeichnete Immobil und das sonstige Vermögen des Herrn Julius Schultz rechtliche Ansprüche zu haben vermeinen, hierdurch angewiesen, dieselben binnen der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 10. Januar 1885 anzumelden, bei der Verwarnung, daß ausbleibendenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung der Meistbotsumme keine Rücksicht wird genommen werden. Nr. 2270. 2

Werro-Rathhaus, den 10. Juli 1884.

Псковское Губернское Правленіе, согласно постановленію, состоявшемуся 9. сего Ноября, объявляетъ, что въ присутствіи Псковской Казенной Палаты на 10. Декабря 1884 года имѣетъ быть произведенъ публичный торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ предстоящемъ 1885 г. провіанта и продуктовъ для арестантовъ Псковскаго исправительнаго отдѣленія, провіанта: 1080 четвертей муки ржаной, вѣсомъ каждая четверть въ 7 пуд. 10 фун., крупъ гречневыхъ 67 четвертей 4 четверика и соли 216 пуд., продуктовъ: головъ говяжьихъ 200 шт., ливеровъ 40 шт., сала говяжьяго 40 пуд., свиного 20 пуд., снѣтковъ сухихъ 100 пуд., масла постнаго 60 пуд., коровьяго топленаго 10 пуд., муки пшеничной 3. сорта 100 пуд., гороху бѣлаго 20 пуд., крупъ ячныхъ 200 пуд., солоду ржаного 100 пуд., перцу горькаго 24 фун., листа лаврового 20 фун., луку рѣпчатаго 3. четверти и мяты 20 фун. Поставка поименованныхъ предметовъ, по справочнымъ цѣнамъ, обойдется до 12,600 руб. № 5787. 3

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Д. Филеновъ, жительствующій въ г. Витебскѣ въ зданіи Витебскаго окружнаго суда на основаніи 148 и 149 ст. Уст. Гражд. Суд. объявляетъ, что 30. Января 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія Гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга въ цѣломъ составѣ имѣніе Розенмуйжи съ принадлежащими къ нему фольварками: Пундары, Сучкино, Кроновъ и Нейгофъ, состоящее въ первомъ станѣ Рѣжицкаго уѣзда, Витебской губерніи, въ 12 верстахъ отъ уѣзднаго города Рѣжицы, земли подъ имѣніемъ этимъ числится 1491 и 8900 десят.; имѣніе это, принадлежащее Барону Георгію Ѳеодору Артуру Сергѣеву фонъ Штемпель, заложено въ Виленскомъ земельномъ банкѣ въ суммѣ 37,658 руб. 54 коп. и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга дворянину Рудольфу Эдуардову фонъ Транге-Розенекъ по закладной крѣпости въ суммѣ 24.773 руб. съ % и оцѣнено въ 30,000 руб. съ каковой суммы и начнется торгъ. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи Гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга. № 259. 3

Въ Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода назначено произвести 15. Декабря 1884 года, въ часъ дня, торгъ, какъ изустный, такъ равно и съ объявленіемъ цѣнъ въ запечатанныхъ пакетахъ на поставку масла: минеральнаго (олеонафту) 300 пуд., деревяннаго 250 пуд. и конопляннаго сырого 75 пуд.

Условія на этотъ подрядъ можно видѣть въ Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорѣцкаго завода ежедневно отъ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней.

Желающіе участвовать въ торгахъ изустно, должны въ день торга подать въ Хозяйственный комитетъ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода, не позже 12 часовъ утра, прошеніе на гербовой бумагѣ 60 коп. достоинства, съ представленіемъ документовъ о своемъ званіи и залоговъ въ 20 процентовъ полной подрядной суммы, по цѣнамъ справочнымъ, до 918 руб.

Желающіе же участвовать въ торгахъ посредствомъ запечатанныхъ пакетовъ, могутъ присылать письменныя объявленія, на точномъ основаніи 35, 39 и 40 ст. XVIII кн. Св. Воен. Пост. 1869 г., наблюдая при этомъ: а) чтобы пакеты съ объявленіями поступали въ Хозяйственный комитетъ не позже 12 часовъ утра въ день, назначенный для торга. б) Чтобы на пакетахъ присылаемыхъ, или предъявленныхъ объявленій, написанныхъ и снабженныхъ всѣми документами и залогами по правиламъ, постановленнымъ въ вышеизложенныхъ узаконеніяхъ, была надпись: „въ Хозяйственный комитетъ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода къ торгу, назначенному 15. Декабря 1884 года на поставку масла."

Объявленія, несогласныя съ вышеизложенными правилами и существующими для торговъ узаконеніями, не будутъ приняты въ соображеніе и по 40 ст. тѣхъ же узаконеній останутся безъ уваженія.

№ 973. 3

Судебный приставъ при Великолуцкомъ окружномъ судѣ Тыртовъ, жительствующій въ гор. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что 26. Января 1885 года въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолуцкаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга, принадлежащая вдовѣ дворянина Аннѣ Степановой Сонговичъ, пустошь большіе Ломы, въ количествѣ 628 десят. земли. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи, Новоржевскаго уѣзда, 1. стана, 3. мироваго участка, незаложено, назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу крестьянина Гдовскаго уѣзда, дер. Ожева, Семена Гаврилова, оцѣнено въ 12,000 руб. съ каковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія въ совокупности. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи окружнаго суда.

№ 529. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давидонисъ.

Открыта подписка на художественно-литературный журналъ

ЖИВОПИСНОЕ ОБОЗРѢНІЕ

1885. **тринадцатый годъ изданія** **1885.**

Редакторъ-издатель **П. Н. Полевой.**

Въ 1885 г. годовые подписчики „Живописнаго Обозрѣнія“ получатъ:

I. **52 еженедѣльныхъ иллюстрированныхъ нумера**, каждый не менѣе двухъ большихъ листовъ печати, съ 5—6 рис. въ текстѣ.
II. **12 ежемѣсячныхъ книжекъ**, въ 8 д. объемомъ 10—11 печатныхъ листовъ, убористаго шрифта.
III. **12 ежемѣсячныхъ нумеровъ „Парижскихъ модъ“.**
IV. **Безплатную премію** — художественно исполненную олеографію, на выборъ изъ трехъ различныхъ сюжетовъ (одинъ пейзажъ и два жанра; — подробности въ **№ 1.** Желающіе получить всѣ три картины доплачиваютъ къ подписной цѣнѣ еще **2** руб.

Примѣчаніе. Во избѣжаніе порчи картинъ въ дорогѣ, предлагается гг. подписчикамъ пересылка ихъ страховыми посылками — прочно упакованными и зашитыми въ холстъ, на полной отвѣтственности конторы, для чего за пересылку одной картины слѣдуетъ добавить 60 коп., двухъ — 80 коп. и трехъ — 1 руб. — Всѣмъ подписчикамъ, которые не сдѣлаютъ этого добавочнаго взноса, премія будетъ отправлена обыкновеннымъ бандерольнымъ способомъ, но въ случаѣ пропажи или порчи ея въ дорогѣ, контора не можетъ принять за это на себя никакой отвѣтственности.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

Съ доставкою и пересылкою		Безъ доставки и пересылки	
за годъ	**8** р. — к.	за годъ	**6** р. **60** к.
за полгода . . .	**4** „ **50** „	за полгода . . .	**4** „ — „

Подписка заграницею: за годъ — **12** руб., за полгода — **6** руб.

Адресъ конторы редакціи: С.-Петербургъ, Николаевская ул. д. № 19.

ВЪ ЛИТЕРАТУРНОМЪ ОТДѢЛѢ ПРИМУТЪ УЧАСТІЕ СЛѢДУЮЩІЕ ЛИТЕРАТОРЫ.

Н. А. Ахшарумовъ, П. Д. Боборыкинъ, П. В. Быковъ, К. С. Баранцевичъ И. Ф. Василевскій (Буква), Н. П. Васильевъ, П. И. Вейнбергъ, П. А. Висковатовъ (профессоръ), С. И. Воскресенская, И. Ѳ. Горбуновъ, Г. С. Дестунисъ (профессоръ), Л. Звонаревъ, А. А. Иностранцевъ (профессоръ), В. А. Крыловъ (Викторъ Александровъ), В. Крестовскій (псевдонимъ), А. В. Кругловъ, Н. И. Красновъ, Б. Левинъ, Александра Львова, Н. С. Лѣсковъ, С. В. Максимовъ, М. Л. Малаховъ, Е. Л. Марковъ, Д. Д. Минаевъ, А. П. Митуричъ, Д. Л. Михаловскій, В. О. Михневичъ, С. Я. Надсонъ, Д. Н. Островскій, А. Н. Плещеевъ, Е. П. Пономаревъ, Л. Руспинъ, А. Соковнинъ, А. Г. Сахарова, Н. И. Северинъ, Л. Х. Симонова, К. И. Соборный (псевдонимъ), В. Д. Спасовичъ, С. Н. Терпигоревъ (Сергѣй Атава) П. Тройницкій, М. К. Цебрикова, Дм. Чертковъ, В. В. Чуйко, Ольга Шапиръ, М. Н. Шелгуновъ, А. К. Шеллеръ (А. Михайловъ), В. Н. Шишонко, В. Ю. Юрьевъ, А. Н. Яхонтовъ **и многіе другіе.**

Sinna.

Neween Wahzsemmê, bet ari paschâ Englandê atrohdahs tahdi blehschi, kas us sawu flittu prezzi wirsû sitt to stempeli, kahda irr teem senn isslaweteem un pasihstameem fabrikanteem, zaur ko tad daschs zilweks arri muhsu semmes gabbalâ teek apmahnehts. Lai nu tahdas blehnas wairs newarretu isdarriht, esmu ar weenu no teem wezzakeem un wissu-wairak isslaweteem Englandes fabrikanteem Scheffield pilssehtâ notaisijis tahdu kontrakti, ka winnam buhs us wissahm preekſch mannas gruntigas Englischu magasines apstelletahm leetahm mannu, zaur kontrakti weenigi man peederrigu sihmi jeb stempeli wirsu sist. Schi sihme tà isskattahs:



Par wissu to prezzi, us kurru schahda sihme atrohdama, warru apgalwoht, ka ta ihstent labba un teizama; pirzejs katrâ jaunâ prezzes pakkâ atraddihs scho sinnu ar mannas rohkas appakschrakstu.

J. Redlich,
Riga & Sheffield

1884er
Bayrischer Hopfen

der Firma **Hopf u. Söhne, Nürnberg,**

Tyroler Brauerpech,

Holz- und **Eisen-Glasur** von **Ino Werner, Mannheim,** sowie **diverse Brauerei-Artikel,** empfiehlt

J. G. Fahrbach, Riga,

Scheunenstrasse Nr. 5.

(ГОДЪ ТРЕТІЙ.)

О ПРОДОЛЖЕНІИ ВЪ 1885 ГОДУ
ОБЩЕДОСТУПНАГО ЖУРНАЛА-ГАЗЕТЫ
„БЛАГОВѢСТЪ“.

Въ 1885 г. будетъ продолжаться изданіе общедоступнаго журнала-газеты „БЛАГОВѢСТЪ“ по прежней программѣ:

I. Обозрѣніе текущей церковно общественной жизни въ Россіи и за границей, въ ея современныхъ проявленіяхъ, мѣропріятіяхъ и пр.

II. Корреспонденціи о замѣчательныхъ почему-либо новостяхъ и событіяхъ въ области духовно-нравственной.

III. Очерки, разсказы, жизнеописанія, путешествія, краснорѣчіе, церковная старина, стихотворенія и пр.

IV. Обозрѣніе современной печати, отечественной и иностранной, по вопросамъ духовно-нравственнымъ, рецензіи книгъ и т. п.

V. Отвѣты редакціи и объявленія.

Журналъ-газета **„Благовѣстъ“** будетъ выходить два раза въ мѣсяцъ, въ объемѣ отъ одного до двухъ листовъ. Цѣна за годовое изданіе **5** руб. сер., съ доставкою городскимъ подписчикамъ и, съ пересылкою иногороднымъ, а за полугодовое **3** руб. сер. Объявленія для напечатанія въ журналѣ-газетѣ **„Благовѣстъ“** оплачиваются по **8** коп. за строчку петита.

Подписчики нынѣшняго года, взамѣнъ пропущенныхъ нами №№, дополучатъ столько же и безплатно въ слѣдующемъ году; кто же изъ нынѣшнихъ гг. подписчиковъ пожелаетъ подписаться на слѣдующій годъ, тотъ доплатитъ всего лишь **4** руб. сер.

Розничная продажа по **20** коп. за нумеръ.

Редакція журнала-газеты **„Благовѣстъ“** приглашаетъ редакціи другихъ повременныхъ изданій обмѣниваться съ нею своими изданіями, и перепечаткою объявленій объ изданіи на 1885 годъ, каковую проситъ сдѣлать два раза до новаго года, и два въ Январѣ 1885 года. и о согласіи на эти предложенія проситъ увѣдомить.

Подписка на изданіе журнала-газеты **„Благовѣстъ“** принимается исключительно въ г. Харьковѣ, въ Конторѣ Редакціи журнала-газеты **„Благовѣстъ“** на Мало-Гончаровской улицѣ, въ домѣ Малиновской. Контора открыта ежедневно, отъ 9 час. утра, до 4 пополудни. Личныя объясненія по дѣламъ Редакціи могутъ быть ежедневно, отъ 12 час. дня, до 4 час. пополудни.

Всякую переписку просимъ адресовать исключительно на имя Редактора-издателя.

Подписавшіеся до 1. Января получатъ премію.

Редакторъ-издатель **Гр. Кульжинскій.**

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts soll **Montag den 26. d. Mts.** und an den folgenden Tagen, um 9½ Uhr, Scheunen- und Münzstraßenecke das

Waarenlager

des in Concurs gerathenen Kaufmanns **Hugo Neß**, bestehend in Herrnwäsche, Damenkragen, Cravattes, Damen- und Kinderstrümpfen, Ruches und Plissées, Knöpfen, sowie div. Spielwaaren und außerdem am **Donnerstage ein Theil des Inventars**, als: 2 Glasschränke, 1 Pult, 1 Kommode, Regale ꝛc. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator

Auction.

Auf Verfügung der 1. Section Eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Montag den 26. d. Mts.** und an den folgenden Tagen, um 1 Uhr, in der an der Kalnezeemschen Straße, in der Nähe der Sassenhofschen Eisenbahnstation, belegenen Gragertschen Dachpappenfabrik einige **Materialien**, das **Fabrikinventar, div. Equipagen**, sowie **div. Wirthschafts-** und **Hausgeräthe** gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Für **Dienstag** sind hervorzuheben: 1 **zweisp. Tafelwagen**, div. **Rospusken** und **Raggen**, 1 **Gartenspritze** und div. **Theerkessel** mit und ohne Walzen.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Ein sehr tüchtiger

Lehrer und Gemeindeschreiber,

gleich firm in der deutschen, lettischen und russischen Sprache, **ist zu erfragen** bei Baron London, gr. Parkstr. Nr. 12.

P. van Dyk's Nachfolger,

Riga — Reval.



Alle Arten landw. Maschinen u. Geräthe.

Packard's Superphosphate:

13 u. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammoniak.

Von der

Henselshofschen Gutspolizei

wird desmittelst bekannt gemacht, daß bei dem vom 10. auf den 11. November 1884 stattgehabten Brande des Henselshofschen Hofskruges die für denselben von der 2. Livländischen Bezirks-Accise-Verwaltung ausgestellten **Getränke-** und **Handelspapiere abhanden gekommen sind.** Wer über den Verbleib der Papiere Nachweis geben kann, wird höflichst ersucht, die Henselshoffsche Gutspolizei hierüber zu benachrichtigen.

Доводя до всеобщаго свѣдѣнія, что выданная мнѣ Рижскою губернскою почтовою конторою **почтовая росписка** отъ 5. Апрѣля 1884 г. за **№ 32/а**, въ пріемѣ отъ меня на почту денежнаго пакета въ 200 руб. на имя пастора Каспара въ Иркутскъ, **мною утеряна,** объявляю ея недѣйствительною.

Отставной ландрихтеръ
А. фонъ Фрейманъ.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung der Rigaschen Dienstokladistin Elisabeth Slawe, am 28. September 1881 sub Nr. 880 ertheilte, bis zum Ablauf der X. Seelenrevision giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Arbeiterokladisten Jelisar Martinow Nikiferow, am 20. October 1880 sub Nr. 10246 ertheilte bis zum 1. December 1880 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Dienstokladisten Martin Timmermann, am 28. Juni 1883 sub Nr. 6858 ertheilte, bis zum 28. Juli 1883 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Andreas Winckmann, am 23. October 1884 sub Nr. 69 ertheilte, bis zum 31. December 1884 giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet des zu Telsch verzeichneten Semeon Semeonowitsch Loschinsky, d. d. 27. April 1884 Nr. 1457, giltig bis zum 20. April 1885.

Das Paßbüreaubillet des zu Wilna verzeichneten Ebräers Schuhmachers Mowscha Meijerowitsch Schuster, d. d. April 1884 Nr. 587, giltig bis zum 21. November 1884.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Hierzu folgt als Beilage für die betreffenden Behörden Livlands eine Torgpublication der Estländischen Gouvernements-Regierung.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).